lenovo

ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video - Guida per l'utente

lenovo

ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video - Guida per l'utente

Indice

Fonti di informazioni sulla sicurezza in inea	Utilizzo del programma di utilità del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video
Capitolo 2. Installazione del ThinkPad JSB Port Replicator with Digital Video . 5	Capitolo 5. Risoluzione dei problemi 13
Collegamento del replicatore di porta al computer notebook	Appendice A. Supporto e assistenza15Supporto tecnico in linea
Disinstallazione del driver di periferica da sistemi perativi Windows 6	Appendice B. Garanzia limitata Lenovo21Informazioni sulla garanzia
Capitolo 3. Utilizzo del ThinkPad USB	ouplemento de Garanda para Medeco.
Port Replicator with Digital Video 7 Utilizzo dei connettori audio	Appendice C. Informazioni
Jtilizzo dei connettori USB 2.0	sull'emissione elettromagnetica 27
Jtilizzo del connettore di output video DVI-I	Federal Communications Commission Declaration of Conformity
Utilizzo del connettore Ethernet 8	Appendice D. Informazioni particolari 31
Capitolo 4. Utilizzo del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video 9	Informazioni sul riciclaggio
Informazioni sulle modalità di output video	Appendice E. Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

© Copyright Lenovo 2009, 2010 iii

Fonti di informazioni sulla sicurezza in linea

For tips to help you use your computer safely, go to: http://www.lenovo.com/safety

Para obter dicas para ajudá-lo a usar o computador com segurança, acesse: http://www.lenovo.com/safety

Pour obtenir des astuces pour utiliser votre ordinateur en toute sécurité, consultez le site : http://www.lenovo.com/safety

Tipps zum sicheren Umgang mit dem Computer finden Sie unter: http://www.lenovo.com/safety

Per suggerimenti su un utilizzo sicuro del computer, visitare il sito all'indirizzo: http://www.lenovo.com/safety

Para obtener consejos sobre cómo utilizar el sistema de forma segura, vaya a: http://www.lenovo.com/safety

Informácie o bezpečnom používaní počítača nájdete na webovej stránke: http://www.lenovo.com/safety

Bilgisayarınızı güvenle kullanmanıza ilişkin ipuçları için lütfen aşağıdaki adrese bakın: http://www.lenovo.com/safety

Rady, jak bezpečně používat počítač, najdete na webové adrese: http://www.lenovo.com/safety

コンピューターの安全なご使用方法に役立つヒントについては、次のサイトに アクセスしてください。 http://www.lenovo.com/safety

要获取安全使用计算机的帮助提示,请访问: http://www.lenovo.com/safety

若要得知可協助您安全使用電腦的要訣,請造訪: http://www.lenovo.com/safety

Capitolo 1. Informazioni sul ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video

Questo capitolo contiene una descrizione del prodotto e i requisiti di sistema per il ThinkPad[®] USB Port Replicator with Digital Video (da qui in poi, denominato "replicatore di porte").

Descrizione del prodotto

Il ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video è un modulo di espansione portatile che consente di collegare facilmente il proprio computer notebook a più periferiche, tra cui un monitor o una stampante USB (Universal Serial Bus). Il che significa che è possibile configurare la propria area di lavoro collegando il computer notebook al replicatore di porte con il cavo USB fornito, collegando più periferiche al replicatore di porte e impostando tale replicatore sul proprio computer notebook; a questo punto, è possibile utilizzare le varie periferiche ogni volta che si collega il computer notebook al replicatore di porte.

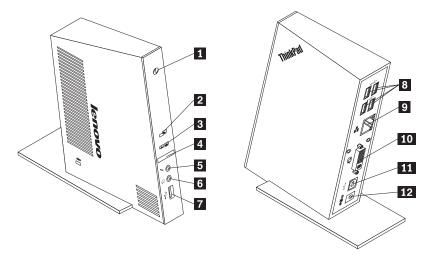
Il pacchetto di opzioni include:

- · ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video
- Adattatore di alimentazione CA
- Cavo USB
- Adattatore DVI-I to VGA (Digital Visual Interface–Integrated to Video Graphics Array)
- CD Guida per l'utente e Software
- ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video Guida di installazione rapida

Se un componente è mancante o danneggiato, contattare il punto di vendita. Conservare la ricevuta d'acquisto. E' possibile che venga richiesta assistenza tecnica.

Posizione dei controlli

La seguente figura mostra la posizione dei controlli sul replicatore di porte.



1 Indicatore di alimentazione e connessione

Quando il suddetto indicatore è acceso e di color:

- Ambra: il replicatore di porte è collegato correttamente all'adattatore di alimentazione CA.
- Verde: il replicatore di porte è collegato correttamente al computer notebook.

2 Indicatore schermo–modalità estesa

3 Indicatore schermo–modalità mirroring

4 Pulsante di alternanza modalità di visualizzazione

5 Connettore microfono6 Connettore cuffie

7 Connettore USB

8 Connettori USB (4)

9 Connettore Ethernet

10 Connettore di output video

DVI-I

11 Connettore presa USB B12 Connettore di ingresso CC

Indica che è abilitata la modalità estesa. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della modalità estesa, consultare "Modalità estesa" a pagina 9.

Indica che è abilitata la modalità mirroring. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della modalità mirroring, consultare "Modalità mirroring" a pagina 10

Per passare dalla modalità estesa a quella di mirroring e viceversa, premere il pulsante di alternanza.

Utilizzato per collegare un microfono.
Utilizzato per collegare altoparlanti o cuffie.

Utilizzato per collegare una periferica USB (compatibile con USB 1.0, USB 1.1 e USB 2.0).

Utilizzato per collegare periferiche USB (compatibile con USB 1.0, USB 1.1 e USB 2.0).

Utilizzato per collegare un cavo LAN (local area network). Il connettore

Ethernet fornisce la velocità fino a 10 Mbps / 100 Mbps.

Utilizzato per collegare un monitor esterno ad un cavo DVI. È inoltre possibile collegare l'adattatore DVI-I to VGA al connettore di output video DVI-I e collegare il monitor esterno con cavo VGA all'adattatore DVI-I to VGA.

Utilizzato per collegare un computer notebook.

Utilizzato per collegare l'adattatore di alimentazione CA.

Requisiti di sistema

Per utilizzare il replicatore di porte, il computer deve soddisfare i seguenti requisiti di sistema:

- Sistema operativo Microsoft[®] Windows[®] XP, Microsoft Windows Vista[®], o Microsoft Windows 7
- Minimo 512 MB di memoria per il sistema operativo Windows XP
- Minimo 1 GB di memoria per i sistemi operativi Windows Vista e Windows 7
- Microprocessore Intel® Pentium® 4 o successivo
- · Unità CD o DVD

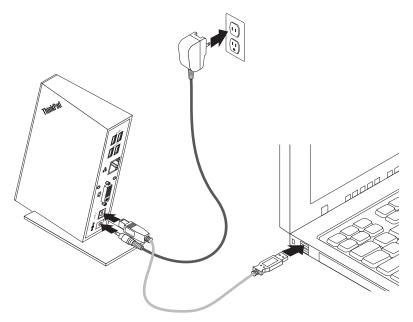
- Minimo 10 MB di spazio libero sull'unità disco fisso
- Un connettore USB 2.0 disponibile

Capitolo 2. Installazione del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video

Questa sezione fornisce informazioni sulla modalità di collegamento del replicatore di porte al computer notebook e sulla procedura di installazione e disinstallazione del driver di periferica.

Collegamento del replicatore di porta al computer notebook

Questa sezione fornisce informazioni sulla modalità di collegamento del replicatore di porte al computer notebook con il cavo USB e l'adattatore di alimentazione CA forniti.



Per collegare il replicatore di porte al proprio computer notebook, attenersi alla seguente procedura:

- 1. Collegare il connettore CC dell'adattatore di alimentazione CA al replicatore di porte.
- 2. Collegare la presa di alimentazione dell'adattatore di alimentazione ad una presa a muro. L'indicatore di alimentazione e collegamento è acceso e di color ambra.

Nota: verificare di avere collegato correttamente il replicatore di porte all'adattatore di alimentazione CA. Se il replicatore di porte non è acceso, non sarà possibile utilizzarlo.

- 3. Collegare la presa USB B del cavo USB al connettore della presa USB B sul replicatore di porte.
- 4. Collegare la presa USB A del cavo USB ad un connettore USB disponibile sul computer notebook. L'indicatore di alimentazione e collegamento diventa verde.

Nota: il replicatore di porte non attiva il computer notebook quando è collegato.

Installazione del driver di periferica su sistemi operativi Windows

Dopo avere collegato il replicatore di porte al proprio computer, è possibile installare il driver di periferica presente sul *CD Guida per l'utente e Software*.

© Copyright Lenovo 2009, 2010

Per installare il driver di periferica sul sistema operativo Windows XP, Windows Vista o Windows 7, attenersi alla seguente procedura:

- 1. Salvare qualsiasi documento aperto e chiudere tutte le applicazioni.
- 2. Inserire il CD del software e della guida per l'utente ed effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Se il CD viene avviato automaticamente, andare al passo 3.
 - Se si apre la finestra di riproduzione automatica, fare clic su **Esegui start.bat**. Quindi, andare al passo 3.
 - Se il CD non si avvia automaticamente, accedere a **Risorse del computer** o **Computer** accedere all'unità CD/DVD e fare doppio clic su **Start.bat**.
- 3. Alla richiesta del messaggio di avvertenza di Internet Explorer[®], fare clic su Sì per consentire al CD di eseguire il contenuto attivo.
- 4. Selezionare la propria lingua.
- 5. Sul lato sinistro della finestra, fare clic su Software.
- 6. Seguire le istruzioni sullo schermo.
- 7. Riavviare il computer in seguito al messaggio di completamento. Il sistema identificherà automaticamente e configurerà il replicatore di porte. la funzione di output video del replicatore di porte verrà abilitata automaticamente una volta completata la configurazione.

Disinstallazione del driver di periferica da sistemi operativi Windows

In questa sezione sono riportate le istruzioni per la disinstallazione del driver di periferica dal sistema operativo Windows XP, Windows Vista o Windows 7.

Per disinstallare il driver di periferica, procedere nel modo seguente:

- 1. Chiudere tutte le applicazioni che utilizzano il replicatore di porte.
- 2. Fare clic su Start → Programmi o Tutti i programmi → ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video → Disinstalla ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video.
- 3. Fare clic su Avanti e seguire le istruzioni sullo schermo per disinstallare il driver di periferica.
- 4. Riavviare il computer se necessario.

Capitolo 3. Utilizzo del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video

Questo capitolo fornisce informazioni sull'utilizzo dei connettori audio, dei connettori USB, del connettore di output video DVI-I, dell'adattatore DVI-I to VGA e del connettore Ethernet sul replicatore di porte.

È possibile collegare le periferiche ai connettori appropriati sul replicatore di porte mentre il computer notebook è acceso. Generalmente, il computer impiegherà diversi secondi per riconoscere la nuova periferica.

Utilizzo dei connettori audio

I connettori audio sul replicatore di porte sono composti da un connettore microfono (rosso) e da un connettore cuffie (verde).

Per utilizzare i connettori audio sul replicatore di porte, procedere nel modo seguente:

- 1. Collegare il microfono all'apposito connettore sul replicatore di porte.
- 2. Collegare le cuffie o gli altoparlanti all'apposito connettore sul replicatore di porte.

Nota: i connettori audio sul replicatore di porte vengono abilitati automaticamente una volta collegato correttamente il replicatore di porte e installato il driver di periferica. Se, tuttavia, non si sente alcun suono proveniente dalle cuffie o dagli altoparlanti collegati ai connettori audio sul replicatore di porte, è possibile abilitarli manualmente. Consultare la sezione "Abilitazione manuale dei connettori audio" a pagina 11.

Utilizzo dei connettori USB 2.0

Collegare una periferica USB a uno qualsiasi dei cinque connettori USB sul replicatore di porte con un cavo USB.

Quando la periferica è collegata correttamente al connettore USB sul replicatore di porte, nell'area di notifica della barra delle attività sullo schermo del computer viene visualizzata una finestra informativa, ad indicare che la periferica USB è stata collegata al sistema.

Utilizzo del connettore di output video DVI-I

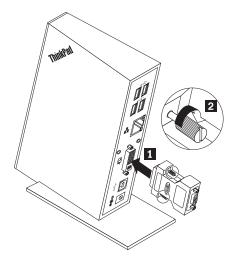
Collegare il cavo DVI di un monitor esterno al connettore di output video DVI-I sul replicatore di porte.

Non è necessario scollegare il replicatore dal computer notebook ogni volta che si collega il monitor DVI al connettore di output video DVI-I sul replicatore di porte.

© Copyright Lenovo 2009, 2010

Utilizzo dell'adattatore DVI-I to VGA

Il replicatore di porte include un adattatore DVI-I to VGA, che supporta una connessione ad un monitor esterno con un connettore VGA.



Per utilizzare l'adattatore DVI-I to VGA, completare la seguente procedura:

- 1. Collegare l'adattatore DVI-I to VGA al connettore di output video DVI-I sul replicatore di porte.
- 2. Stringere le due viti sull'adattatore DVI-I to VGA.
- 3. Collegare il connettore VGA del monitor esterno all'adattatore DVI-I to VGA.

È possibile regolare le impostazioni video per personalizzare l'utilizzo del replicatore di porte. Consultare la sezione "Utilizzo del programma di utilità del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video" a pagina 10.

Nota: per ottenere risultati ottimali, regolare occasionalmente il monitor esterno per riallineare le relative impostazioni con l'output video del replicatore di porte. Per ulteriori informazioni sulla procedura di regolazione, fare riferimento alla documentazione in dotazione con il monitor esterno.

Utilizzo del connettore Ethernet

Collegare un connettore Ethernet standard da 10 Mbps / 100 Mbps al connettore Ethernet sul replicatore di porte e attendere che la periferica venga configurata totalmente dal sistema operativo Windows.

I due LED (light-emitting diode) sul replicatore di porte indicano lo stato di connettività Ethernet:

LED	Colore	Descrizione
Potenza	Verde	Acceso per 100 Mbps. Spento per 10 Mbps o non collegato.
Collegamento	Verde	Indica l'attività LAN. Lampeggia in caso di trasmissione dati tra la LAN e il computer host.

Capitolo 4. Utilizzo del ThinkPad USB Port Replicator with **Digital Video**

Il capitolo fornisce informazioni sulla funzione di output video del replicatore di porte e istruzioni sull'utilizzo del programma di utilità del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video, che consente di configurare il replicatore di porte in base alle proprie esigenze.

Informazioni sulle modalità di output video

Il replicatore di porte funziona in due modalità di output video:

- Modalità estesa
- · Modalità mirroring

Per impostazione predefinita, il replicatore di porte utilizza la modalità estesa per trasmettere il video.

Modalità estesa

La modalità estesa suddivide la visualizzazione su più monitor. Tale modalità prevede due opzioni:

• Sistema - Primario: in tale modalità, il monitor del computer notebook sarà lo schermo primario, mentre il monitor esterno sarà lo schermo secondario.



· Secondo display - Primario: in tale modalità, il monitor esterno sarà lo schermo primario, mentre il monitor del computer notebook sarà lo schermo secondario.



In modalità estesa, è possibile trascinare e rilasciare le finestre da uno schermo all'altro. Ed è inoltre possibile incrementare la produttività nel modo seguente:

- Leggere le e-mail su uno schermo e aprire gli allegati sull'altro.
- Espandere un foglio di calcolo su entrambi gli schermi.
- · Per la modifica grafica, ingrandire la propria area di lavoro introducendo l'intera tavolozza e le barre degli strumenti sul secondo schermo.
- Mantenere il desktop su uno schermo e guardare un DVD sull'altro.

Modalità mirroring

La modalità mirroring clona lo schermo del proprio computer notebook sul monitor esterno.



Il replicatore di porte seleziona automaticamente le impostazioni (risoluzione schermata, qualità colore e frequenza di aggiornamento) per il monitor esterno che abiliterà la risoluzione migliore in base alle impostazioni del computer notebook.

Alternanza delle modalità di output video con il pulsante di scambio modalità di visualizzazione

Per passare dalla modalità estesa a quella di mirroring, premere il pulsante di alternanza della modalità di visualizzazione sul pannello anteriore del replicatore di porte.

L'indicatore dello schermo si accende di color verde, ad indicare la modalità che è stata abilitata. Impiega alcuni secondi per passare da una modalità a un'altra. Durante la transizione, gli indicatori dello schermo si accendono e si spengono in modo alternato fino a quando il replicatore di porte non termina la configurazione della modalità selezionata. È possibile attendere che le nuove impostazioni diventino effettive e decidere se modificare o meno le impostazioni video del replicatore di porte.

Utilizzo del programma di utilità del ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video

Il programma di utilità consente di alternare la modalità estesa e quella di mirroring, impostare la risoluzione del monitor esterno in modalità estesa, abilitare o disabilitare i connettori audio sul replicatore di porte, modificare le impostazioni di visualizzazione e disabilitare l'output video del replicatore di porte.

Nota: le impostazioni configurate per il replicatore di porte verranno conservate ad ogni connessione del computer notebook al replicatore di porte. Questa funzione è utile quando si utilizza il computer notebook con più replicatori di porte. Se, ad esempio, si utilizza un computer notebook a casa e in ufficio, è possibile configurare entrambe le aree con replicatori di porte. Quindi, è sufficiente collegare il proprio computer notebook al replicatore di porte in qualsiasi area per poter lavorare.

Alternanza delle modalità di output video

A seconda del sistema operativo utilizzato, per alternare le modalità di output video, effettuare una delle seguenti operazioni:

Per il sistema operativo Windows XP o Windows Vista:

- 1. Fare clic sull'icona di **ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video** nell'area di notifica della barra delle attività. Si apre il menu a comparsa.
- 2. Selezionare Estesa o Mirroring.

Nota: se si ha intenzione di utilizzare la modalità estesa, scegliere il monitor da impostare come primario. Quindi selezionare "**Sistema - Primario**" or "**Secondo schermo - Primario**."

Per il sistema operativo Windows 7:

1. Fare clic sull'icona di **ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video** nell'area di notifica della barra delle attività.

- 2. Selezionare Impostazioni di visualizzazione avanzate.
- 3. Dall'elenco a discesa Visualizzazioni multiple selezionare duplica queste visualizzazioni per la modalità mirror e selezionare estendi questi visualizzazioni per la modalità estesa.

Nota: è inoltre possibile selezionare mostra desktop solo su 1 o mostra desktop solo su 2 per visualizzare il desktop solo su uno schermo.

Impostazione della risoluzione del monitor esterno

Nella modalità mirroring, è possibile modificare la risoluzione del computer notebook per applicare le impostazioni sia al monitor del computer notebook che al monitor esterno. Nella modalità estesa, è possibile impostare la risoluzione del monitor esterno.

A seconda del sistema operativo utilizzato, per impostare la risoluzione del monitor esterno, effettuare una delle seguenti operazioni:

Per il sistema operativo Windows XP o Windows Vista:

- 1. Fare clic sull'icona di ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video nell'area di notifica della barra delle attività. Si apre il menu a comparsa.
- 2. Selezionare **Risoluzione** e scegliere una delle opzioni per il monitor esterno. Ad esempio, "1920 x 1200" indica che la risoluzione dell'output video sarà 1920 pixel x 1200 pixel.

Per il sistema operativo Windows 7:

- 1. Fare clic sull'icona di ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video nell'area di notifica della barra delle attività.
- 2. Selezionare Impostazioni di visualizzazione avanzate.
- 3. Nella casella a discesa Risoluzione, spostare l'indicatore di scorrimento verso l'alto per aumentare o verso il basso per diminuire la risoluzione del monitor esterno.

Abilitazione manuale dei connettori audio

Per abilitare manualmente i connettori audio sul replicatore di porte, procedere nel modo seguente:

- 1. Fare clic sull'icona di ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video nell'area di notifica della barra delle attività.
- 2. Selezionare Audio. Per utenti di Windows XP, si apre la finestra Impostazioni suoni e dispositivi audio. Per utenti di Windows Vista e Windows 7, verrà visualizzata la finestra Audio.
- 3. A seconda del sistema operativo utilizzato, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per il sistema operativo Windows XP:
 - a. Selezionare la scheda Audio.
 - b. Selezionare una periferica audio USB in uscita dall'elenco Riproduzione audio e selezionare un'altra periferica in entrata dall'elenco Registrazione audio.
 - Per il sistema operativo Windows Vista o Windows 7: Selezionare una periferica audio USB in entrata dall'elenco Riproduzione e selezionare un'altra periferica in uscita dall'elenco Registrazione audio.

Modifica delle impostazioni di visualizzazione

Per modificare le impostazioni di visualizzazione, procedere nel seguente modo:

- 1. Fare clic sull'icona di ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video nell'area di notifica della barra delle attività. Si apre il menu a comparsa.
- 2. Selezionare Impostazioni di visualizzazione avanzate per aprire la finestra Proprietà di visualizzazione (o Impostazioni di visualizzazione). Questa finestra consente di attivare la visualizzazione e configurare altre impostazioni adeguate per la personalizzazione dell'output video.

Disabilitazione della funzione di output video

Per disabilitare la funzione di output video del replicatore porte, procedere nel modo seguente:

- 1. Fare clic sull'icona di ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video nell'area di notifica della barra delle attività. Si apre il menu a comparsa.
- 2. Per utenti di Windows XP e Windows Vista, selezionare Video USB disattivato per disabilitare la funzione di output video del replicatore di porte. Per utenti di Windows 7, nella casella a discesa Visualizzazione multiple, selezionare mostra desktop solo su 1 o mostra desktop solo su 2 per visualizzare il desktop solo su uno schermo.

Frequenze di aggiornamento supportate

La tabella in basso visualizza le frequenze di aggiornamento supportate a varie risoluzioni e profondità di colore per l'output video del replicatore di porte.

	Frequenza di ag	Frequenza di aggiornamento supportata				
Risoluzione	Profondità del colore a 16 bit	Profondità del colore a 32 bit				
640 X 480	60	60				
800 X 600	60, 75	60, 75				
1024 X 768	60, 75	60, 75				
1280 X 720	60	60				
1280 X 768	60	60				
1280 X 800	60	60				
1280 X 1024	60, 75	60, 75				
1400 X 900	60	60				
1400 X 1050	60	60				
1600 X 1200	60	60				
1680 X 1050	60	60				
1920 X 1080	60	60				
1920 X 1200	60	60				

Note:

- 1. Risoluzione si riferisce al numero di pixel visualizzato in orizzontale e verticale sulla schermata.
- 2. Profondità colore definisce il numero di differenti colori che è possibile mostrare sulla schermata contemporaneamente. Maggiore è la profondità del colore e migliore è la qualità dell'immagine.
- 3. Frequenza di aggiornamento (chiamata anche frequenza verticale) misura la velocità con la quale l'intera schermata viene sottoposta a nuova scansione.

Capitolo 5. Risoluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce alcuni suggerimenti e consigli da utilizzare per la risoluzione dei problemi relativi al replicatore di porte. Controllare innanzitutto i seguenti elementi per tentare una risoluzione del problema.

Generale

1. L'indicatore di alimentazione e collegamento del replicatore di porte non è acceso.

Accertarsi che l'adattatore di alimentazione CA incluso con il replicatore di porte sia collegato correttamente al replicatore di porte e ad una presa elettrica funzionante. Non utilizzare adattatori diversi da quelli forniti con il replicatore di porte.

2. Il computer notebook non riconosce il replicatore di porte e l'indicatore di alimentazione e collegamento rimane color ambra.

Scollegare il cavo USB 2.0 dal computer notebook, attendere almeno cinque secondi e quindi reinserire il cavo nel connettore USB del computer. Se il problema persiste, provare a collegare il cavo USB 2.0 ad un connettore USB 2.0 differente del computer notebook.

3. Gli indicatori di visualizzazione e sono entrambi accesi e il replicatore di porte non funziona correttamente.

Questo indica un malfunzionamento del replicatore di porte. Scollegare tutti i collegamenti del replicatore di porte e ricollegarlo alla presa a muro con l'adattatore di alimentazione CA fornito e al computer notebook con il cavo USB in dotazione.

Output video

- 1. Il display del monitor è vuoto.
 - Verificare che il computer notebook collegato al replicatore di porte funzioni correttamente e non sia in modalità Standby o Ibernazione. Quando il computer portatile è in modalità Standby o Ibernazione, il display del monitor è sempre vuoto.
 - Verificare che i driver di visualizzazione siano installati in base alle procedure di installazione e che l'icona per il replicatore di porte sia visibile nell'area di notifica nella barra di attività.
 - Verificare che la funzione di output video non sia disabilitata.
 - Verificare i seguenti collegamenti:
 - Il cavo USB 2.0 è collegato correttamente al computer notebook.
 - Il cavo USB 2.0 è collegato correttamente al replicatore di porte.
 - L'adattatore di alimentazione CA è collegato correttamente al replicatore di porte e ad una presa elettrica funzionante.
 - Il cavo video è collegato correttamente al connettore di output video DVI-I. Per la connessione della porta VGA, l'adattatore DVI-I to VGA è fissato anche dalle viti su entrambi i lati.
 - Se il problema persiste, scollegare tutti i collegamenti del replicatore di porte, disinstallare i relativi driver di periferica e reinstallarli.
- 2. Quando ci si trova in modalità estesa e si riproducono video clip, è visibile un solo video clip.

Quando si utilizza la modalità estesa, è possibile utilizzare solo un'applicazione di riproduzione video alla volta. Se vengono riprodotte diverse video clip, all'utente è visibile una sola video clip. Questo vale anche per le pagine Web con video clip integrate. Per visualizzare queste pagine Web, spostare una pagina alla schermata del computer portatile e l'altra al monitor esterno.

3. Non è possibile riprodurre un DVD sul monitor esterno ma è possibile riprodurlo sullo schermo del computer notebook.

Alcuni computer notebook non supportano COPP (certified output protection protocol) e non sarà possibile riprodurre il DVD protetto sul monitor esterno collegato al replicatore di porte.

Per riprodurre il DVD sul monitor esterno, è possibile collegare il monitor esterno al connettore VGA sul computer notebook ed estendere la visualizzazione al monitor esterno. Per ulteriori informazioni sulla modifica delle impostazioni di visualizzazione, consultare "Modifica delle impostazioni di visualizzazione" a pagina 11.

Audio

Non proviene alcun suono dagli altoparlanti del computer notebook o non è possibile utilizzare i connettori audio sul computer notebook.

I computer notebook ThinkPad e altri computer Lenovo utilizzano l'audio USB predefinito quando il replicatore di porte è collegato, disattivando i connettori audio e gli altoparlanti integrati del computer notebook.

Per abilitare i connettori audio e gli altoparlanti integrati del computer notebook, procedere nel modo seguente:

- 1. Fare clic sull'icona di **ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video** nell'area di notifica della barra delle attività. Si apre il menu a comparsa.
- 2. Selezionare **Audio**. Per utenti di Windows XP, si apre la finestra **Impostazioni suoni e dispositivi audio**. Per utenti di Windows Vista e Windows 7, verrà visualizzata la finestra **Audio**.
- 3. A seconda del sistema operativo utilizzato, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per il sistema operativo Windows XP:
 - a. Selezionare la scheda Audio.
 - b. Selezionare la periferica audio integrata dall'elenco **Riproduzione audio** e selezionare un'altra periferica dall'elenco **Registrazione audio**.
 - Per il sistema operativo Windows Vista o Windows 7:

Selezionare la scheda **Riproduzione** e selezionare una periferica audio integrata. Quindi, selezionare la scheda **Registrazione audio** e selezionare un'altra periferica audio integrata.

Note:

- 1. Per applicare le nuove impostazioni, chiudere l'applicazione che attualmente usa la periferica audio e riavviarla.
- 2. Le impostazioni modificate rimarranno effettive fino alla prossima modifica.

Ethernet

Sulla periferica USB Ethernet nella finestra Gestione computer viene visualizzato un punto esclamativo giallo.

Nota: per visualizzare il replicatore di porte nella finestra Gestione computer, fare clic con il pulsante destro del mouse su **Risorse del computer** e selezionare **Gestione** \rightarrow **Gestore periferiche**. Tutte le periferiche installate sul computer saranno visualizzate nel riquadro di destra.

Il punto esclamativo giallo viene visualizzato se si utilizza il sistema operativo Windows XP Service Pack 2 (SP2). Questa è una limitazione del sistema operativo Windows XP Service Pack 2. Questo problema è stato risolto in Windows XP Service Pack 3 (SP3) e in Windows Vista.

È possibile scaricare due patch dal sito Web ufficiale di Microsoft e installarle per risolvere il problema. I link di riferimento sono:

- http://support.microsoft.com/kb/901122/
- http://support.microsoft.com/kb/890927/

Appendice A. Supporto e assistenza

Le informazioni riportate di seguito descrivono il supporto tecnico disponibile per il prodotto durante il periodo di garanzia o per la durata del prodotto. Per una completa spiegazione dei termini di garanzia Lenovo, consultare la garanzia limitata Lenovo.

Supporto tecnico in linea

Il supporto tecnico in linea è disponibile per la durata di un prodotto all'indirizzo: http://www.lenovo.com/support

Durante il periodo di garanzia, è disponibile l'assistenza per la sostituzione del prodotto o per la riparazione dei componenti difettosi. Inoltre, se la propria opzione è installata in un computer Lenovo, è possibile che l'utente sia autorizzato ad eseguire la manutenzione presso la propria sede. Il personale tecnico qualificato Lenovo consente di scegliere l'alternativa migliore.

Supporto tecnico per telefono

Il supporto per l'installazione e la configurazione tramite il centro di supporto tecnico sarà disponibile per 90 giorni dopo il ritiro dell'opzione dal mercato. Trascorso tale periodo, il supporto viene revocato o fornito a pagamento, a discrezione della Lenovo. È inoltre disponibile ulteriore supporto a pagamento.

Prima di rivolgersi al rappresentante del supporto tecnico Lenovo, tenere a portata di mano le informazioni seguenti: nome e numero del componente supplementare, scontrino di acquisto, produttore, modello, numero di serie e manuale, testo esatto di eventuali messaggi di errore, descrizione del problema e informazioni relative alla configurazione hardware e software del sistema.

È possibile che il rappresentante del supporto tecnico richieda di riprodurre il problema al computer durante la telefonata.

Paese o regione	Lingua	Numero di telefono
Africa		Africa +44 (0)1475-555-055 Sud Africa +27-11-3028888, 0800110756 e +27-11-3027252 Africa centrale Contattare il Business Partner più vicino
Argentina	Spagnolo	0800-666-0011
Australia	inglese	131-426
Austria	Tedesco	43 810-100654 (Supporto e servizio di garanzia)
Belgio	Olandese	02-225-3611 (Supporto e servizio di garanzia)
	Francese	02-225-3611 (Supporto e servizio di garanzia)
Bolivia	Spagnolo	0800-10-0189
Brasile	Portoghese brasiliano	Chiamate dall'area di San Paolo (11) 3889-8986 Chiamate fuori dall'area di San Paolo 0800-701-4815

© Copyright Lenovo 2009, 2010 15

Paese o regione	Lingua	Numero di telefono
Brunei	Inglese, Bahasa Melayu	801-1041
Canada	Inglese, Francese	1-800-565-3344
Caraibi (Bermuda, Giamaica, Tortola)	inglese	1-877-426-7378
Cile	Spagnolo	Numero verde gratuito 800-361-213 o 188-800-442-488
Cina	Mandarino	Richiamo batterie ThinkPad® 8008103315 (Numero verde gratuito) 86-10-58859595
		Linea di assistenza tecnica 800-990-8888 86-10-58851110
Cina (Hong Kong S.A.R.)	Cantonese, Inglese,	Richiamo batterie ThinkPad 2516-3900 (Hong Kong)
	Mandarino	ThinkPad (linea diretta per la richiesta di informazioni tecniche): 2516-3939 (Hong Kong)
		Centro di assistenza ThinkPad: 2825-6580 (Hong Kong)
		ThinkCentre® Commercial PC: 8205-0333 (Hong Kong)
		Multimedia Home PC: 800-938-228 (Hong Kong)
Cina (Macau S.A.R.)	Cantonese, Inglese,	Richiamo batterie ThinkPad 0800-839 (Macau)
	Mandarino	ThinkPad (linea diretta per la richiesta di informazioni tecniche): 0800-839 (Macau)
		Centro di assistenza ThinkPad: 2871-5399 (Macau)
		ThinkCentre Commercial PC: 795-9892 (Macau)
		Multimedia Home PC: 0800-336 (Macau)
Colombia	Spagnolo	1-800-912-3021
Costa Rica	Spagnolo	0-800-011-1029
Croazia		0800-0426
Cipro		+357-22-841100
Repubblica ceca		+420-2-7213-1316
Danimarca	Danese	7010-5150 (Supporto e servizio di garanzia)
Repubblica dominicana	Spagnolo	1-866-434-2080
Ecuador	Spagnolo	1-800-426911
Egitto		+202-35362525
El Salvador	Spagnolo	800-6264
Estonia		+372 66 00 800 +372 6776793

Paese o regione	Lingua	Numero di telefono
Finlandia	Finlandese	+358-800-1-4260 (Supporto e servizio di garanzia)
Francia	Francese	Hardware 0810-631-213 (Supporto e servizio di garanzia)
		Software 0810-631-020 (Supporto e servizio di garanzia)
Germania	Tedesco	01805-004618
Grecia		+30-210-680-1700
Guatemala	Spagnolo	1800-624-0051
Honduras	Spagnolo	Tegucigalpa: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234
Ungheria	Inglese, ungherese	+36 1 3825716 +36 1 3825720
India	inglese	1800-425-2666 +91-80-2535-9182
Indonesia	Inglese, Bahasa Indonesiano	021 5238 823 001-803-606-282 (solo numero locale) +603 8315 6859 (DID)
Irlanda	inglese	01-881-1444 (Supporto e servizio di garanzia)
Israele	Ebraico, inglese	Richiamo batterie ThinkPad 972-3-5313742 (03-5313742)
	Ebraico, inglese	+972-3-531-3900 - Centro di assistenza Givat Shmuel
Italia	Italiano	+39-800-820094 (Supporto e servizio di garanzia)
Giappone		Richiamo batterie ThinkPad 0120-277-874
	Giapponese, inglese	Numero verde gratuito per prodotti PC: 0120-20-5550 Per chiamate internazionali: +81-46-266-4716 Nota: i suddetti numeri prevedono una risposta con richiesta vocale in giapponese. Per assistenza telefonica in inglese, attendere che la voce in lingua giapponese finisca di parlare. Risponderà un operatore. Indicare "English support please" e la chiamata verrà trasferita a un operatore che parla inglese.
	Giapponese	IntelliStation e xSeries In Giappone e per le chiamate all'estero: +81-46-266-1358
	Giapponese	Software PC 0120-558-695 (Chiamate oltreoceano: +81-44-200-8666)
Corea	Coreano	1588-6782
Latvia		+371 7070360
Lituania		+370 5 278 66 00
Lussemburgo	Francese	+352-360-385-343
Malesia	Inglese, Bahasa Melayu	1800-88-1889 (solo numero locale) +603 8315 6855 (DID)
Malta		+35621445566
Messico	Spagnolo	001-866-434-2080

Paese o regione	Lingua	Numero di telefono
Medio Oriente		+44 (0)1475-555-055
Paesi Bassi	Olandese	+31-20-514-5770
Nuova Zelanda	inglese	0800-733-222
Nicaragua	Spagnolo	001-800-220-1830
Norvegia	Norvegese	8152-1550 (Supporto e servizio di garanzia)
Panama	Spagnolo	206-6047
		001-866-434-2080 (Centro di assistenza clienti Lenovo - Numero verde gratuito)
Perù	Spagnolo	0-800-50-866
Filippine	Inglese, filippino	1800-1601-0033 (solo numero locale) +603 8315 6858 (DID)
Polonia	Polacco	Numero generale +48 22 760-73-00
Portogallo	Portoghese	+351 21 892 7046
Romania		+4-021-224-4015
Russia	Russo	Mosca +7 (495) 258 6300 Numero verde gratuito 8 800 200 6300
Singapore	inglese	800 6011 343 (solo numero locale) +603 8315 6856 (DID)
Slovacchia		+421-2-4954-5555
Slovenia	Sloveno	+386-1-200-50-60
Spagna	Spagnolo	91-714-7983 0901-100-000
Sri Lanka	inglese	+9411 2493547 +9411 2493548
Svezia	Svedese	077-117-1040 (Supporto e servizio di garanzia)
Svizzera	Tedesco, francese, Italiano	0800-55-54-54 (Supporto e servizio di garanzia)
Taiwan	Mandarino	886-2-8723-9799 0800-000-700
Tailandia	Tailandese, inglese	1-800-060-066 (solo numero locale) 66 2273 4088 +603 8315 6857 (DID)
Trinidad e Tobago	inglese	1-800-645-3330
Turchia	Turco	00800-4463-2041
Regno Unito	inglese	08705-500-900 (Supporto di garanzia standard)
Stati Uniti	inglese	1-800-426-7378 Per sistemi Aptiva 2270 o NetVista 2276: 1-800-584-9182
Uruguay	Spagnolo	000-411-005-6649
Venezuela	Spagnolo	0-800-100-2011

Paese o regione	Lingua	Numero di telefono	
Vietnam	Vietnamita,	Per l'area settentrionale e Hanoi City:	
	inglese	844 3 946 2000 o 844 3 942 6457	
		Per l'area meridionale e Ho Chi Minh City:	
		848 3 829 5160 o 844 3 942 6457	

Appendice B. Garanzia limitata Lenovo

L505-0010-01 04/2008

Questa garanzia limitata di Lenovo si applica solo ai prodotti hardware con marchio Lenovo acquistati per uso personale e non per la rivendita. Questa Limitazione della Garanzia è disponibile in altre lingue all'indirizzo www.lenovo.com/warranty.

Cosa copre questa garanzia

Lenovo garantisce che ogni prodotto hardware acquistato non presenta difetti nei materiali e nella lavorazione in condizioni di utilizzo normali durante il periodo di garanzia. Il periodo di garanzia del prodotto ha inizio dalla data di acquisto specificata sulla fattura, se non diversamente indicato per iscritto da Lenovo. Il periodo di garanzia e il tipo di servizio di garanzia applicabili al prodotto sono indicati di seguito, nella sezione intitolata "Informazioni relative alla Garanzia".

TALE GARANZIA COSTITUISCE LA GARANZIA ESCLUSIVA DELL'UTILIZZATORE E SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, IVI INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ESCLUSIONI DI GARANZIE, SIA ESPRESSE CHE IMPLICITE, PERTANTO LE SUDDETTE ESCLUSIONI POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI NEL PROPRIO PAESE. IN TAL CASO, TALI GARANZIE SI APPLICANO ALL'AMBITO DI QUANTO RICHIESTO DALLA LEGGE E SARANNO LIMITATE ALLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA. NESSUNA GARANZIA È PREVISTA DOPO QUESTO PERIODO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI DI GARANZIE, SIA ESPRESSE CHE IMPLICITE, PERTANTO LE SUDDETTE LIMITAZIONI POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI NEL PROPRIO PAESE.

Come ottenere il servizio di garanzia

Se il prodotto non funziona correttamente durante il periodo di garanzia, si può richiedere assistenza contattando Lenovo o un Provider del servizio autorizzato. Ognuno di essi viene definito "Provider del servizio". Un elenco dei Provider del servizio con relativi numeri di telefono è disponibile al seguente indirizzo Web www.lenovo.com/support/phone.

Il servizio di garanzia potrebbe non essere disponibile ovunque e potrebbe variare tra le diverse località. È possibile che vengano applicati dei costi aggiuntivi al di fuori della consueta area di servizio del Provider del servizio. Per informazioni relative a tali aree, contattare un Provider del servizio locale.

Risoluzione dei problemi da parte del Provider del servizio

Quando si contatta un Provider del servizio, è necessario seguire le procedure di determinazione e risoluzione dei problemi specificate.

Il Provider del servizio cercherà di diagnosticare e risolvere il problema tramite telefono, e-mail o assistenza remota. Il Service Provider fornirà assistenza indicando all'utente aggiornamenti software ben precisi da scaricare e installare.

Alcuni problemi possono essere risolti con un componente sostituibile, chiamato CRU (Customer Replaceable Unit). In tal caso, il Provider del servizio fornisce le CRU da installare.

© Copyright Lenovo 2009, 2010 21

Se non è possibile risolvere il problema telefonicamente o in remoto tramite l'applicazione di aggiornamenti software o con l'installazione di una CRU da parte dell'utente, il Provider del servizio fornirà assistenza in base al tipo di servizio di garanzia previsto per il prodotto nella sezione intitolata "Informazioni relative alla Garanzia".

Se il Provider del servizio stabilisce l'impossibilità di riparare il prodotto, lo sostituirà con uno che sia funzionalmente equivalente.

Se il Provider del servizio stabilisce l'impossibilità di riparare o sostituire il prodotto, l'unica soluzione è restituire il prodotto presso il rivenditore in cui è stato acquistato o a Lenovo e ricevere il rimborso del corrispettivo pagato.

Sostituzione del prodotto o di un componente

Se la garanzia prevede la sostituzione del prodotto o di una parte di esso, la parte o il prodotto sostituito diventa proprietà di Lenovo mentre quello fornito in sostituzione diventa proprietà dell'utente. Solo i prodotti e le parti Lenovo inalterate possono essere sostituite. Le parti fornite in sostituzione potrebbero non essere nuove, ma in buone condizioni di funzionamento e funzionalmente equivalenti alla parte o al prodotto sostituito. Tale prodotto o parte verrà garantito per il periodo restante sul prodotto originale.

Per poter ottenere la sostituzione del prodotto o di una sua parte tramite il Provider del servizio, l'utente deve:

- 1. rimuovere tutte le periferiche, i componenti, le opzioni, le modifiche e i collegamenti non coperti da servizio di garanzia;
- 2. verificare che il prodotto o la parte sia libero da qualsiasi vincolo giuridico che ne impedisca la sostituzione e
- 3. ottenere l'autorizzazione dal proprietario per consentire al Provider del servizio di fornire assistenza per un prodotto o una parte di cui non si è proprietari.

Ulteriori responsabilità dell'utente

Laddove applicabile, prima che venga fornito il servizio, si acconsente a:

- 1. seguire le procedure per la richiesta di assistenza specificate dal provider del servizio;
- 2. eseguire il backup o la protezione di tutti i programmi e dati contenuti nel prodotto;
- 3. fornire al fornitore del servizio tutte le chiavi di sistema o le password e un accesso sicuro alle proprie strutture per eseguire il servizio e
- 4. verificare che tutte le informazioni su individui identificati o identificabili ("Dati Personali") vengano eliminate dal prodotto o che, per quanto riguarda i dati personali rimanenti che non sono stati eliminati, l'utente operi nel rispetto di qualsiasi legge applicabile.

Utilizzo delle informazioni personali

Se si riceve assistenza con questa garanzia, Lenovo archivierà, utilizzerà ed elaborerà le informazioni sul servizio di garanzia e le informazioni sui contatti, tra cui nome, numeri di telefono, indirizzo e indirizzo e-mail. Lenovo utilizzerà tali informazioni per fornire assistenza nel rispetto di questa garanzia e per migliorare la nostra relazione commerciale con l'utente. È possibile che veniate contattati per rispondere a delle domande sul vostro grado di soddisfazione circa il nostro servizio di garanzia o per informarvi di eventuali ritiri dei prodotti o problemi di sicurezza. Allo scopo di soddisfare tali obiettivi, è possibile che le informazioni fornite dall'utente vengano inviate in altri paesi in cui Lenovo è presente sul mercato e distribuite a entità che agiscono per conto di Lenovo. Possiamo, inoltre, divulgare tali informazioni laddove venisse richiesto dalla legge.

Cosa non copre questa garanzia

Questa garanzia non comprende i seguenti servizi:

funzionamento ininterrotto o privo di errori di un prodotto;

- perdita o danni ai propri dati;
- · eventuali programmi software, forniti con il prodotto o installati successivamente;
- · danni o malfunzionamenti causati da uso improprio, incidenti, modifiche, ambienti di utilizzo o sistemi operativi non adatti, catastrofi naturali, sovratensioni di corrente o manutenzione non corretta eseguita dell'utente;
- danni causati da un fornitore del servizio non autorizzato;
- guasti o danni causati da prodotti di terze parti, inclusi quelli forniti o integrati nel prodotto Lenovo su richiesta dell'utente ed
- eventuale assistenza tecnica, come ad esempio l'assistenza telefonica.

Questa garanzia è considerata nulla in caso di rimozione o alterazione delle etichette identificative presenti sul prodotto o su sue parti.

Limitazione di responsabilità

Lenovo è responsabile per l'eventuale perdita o danneggiamento del prodotto solo durante il periodo in cui è 1) in possesso del fornitore del servizio o 2) in transito nei casi in cui il fornitore del servizio è responsabile del trasporto stesso.

Né Lenovo né il fornitore del servizio sono responsabili per qualsiasi tipo di dati confidenziali o personali contenuti nel prodotto. Si consiglia di rimuovere e/o effettuare un backup di tali informazioni dal prodotto prima del servizio o della restituzione.

Potrebbero verificarsi circostanze in cui, a causa di un errore da parte di Lenovo o per responsabilità di terzi, si ha il diritto a richiedere un risarcimento danni a Lenovo. In tal caso, a prescindere dai motivi per i quali l'utente presenta il reclamo a Lenovo (inclusi reato grave, negligenza, erronea dichiarazione o altre pretese relative al contratto o al torto), fatta eccezione e nella misura in cui tale responsabilità non possa essere negata o limitata dalle leggi applicabili, Lenovo è responsabile solo dell'ammontare dei danni diretti subiti dall'utente fino all'importo massimo pagato per il prodotto. Questa limitazione non si applica ai danni alla persona (inclusa la morte) e alla proprietà reale o personale tangibile per i quali Lenovo è legalmente responsabile.

Questo limite si applica anche ai fornitori e ai rivenditori di Lenovo e al fornitore del servizio. Rappresenta l'importo massimo per cui Lenovo, i suoi fornitori, rivenditori e il fornitore del servizio dell'utente sono collettivamente responsabili.

IN NESSUN CASO LENOVO O RELATIVI FORNITORI, RIVENDITORI O FORNITORI DEL SERVIZIO SONO RESPONSABILI PER QUANTO SEGUE ANCHE SE INFORMATI DEL POSSIBILE VERIFICARSI DI TALI DANNI: 1) PRETESE DI RISARCIMENTO DANNI DA PARTE DI TERZI; 2) PERDITA O DANNO A DATI O 3) DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI O QUALSIASI DANNO CONSEQUENZIALE, INCLUSI PERDITA DI PROFITTI, MANCATO GUADAGNO, BENEFICIO O RISPARMIO ANTICIPATO. POICHÉ LA LEGISLAZIONE DI ALCUNI PAESI NON CONSENTE L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, LE SUDDETTE ESCLUSIONI O LIMITAZIONI POTREBBERO NON ESSERE SEMPRE APPLICABILI.

Risoluzione di controversie

Se il prodotto è stato acquistato in Cambogia, Indonesia, Filippine, Vietnam o Sri Lanka, le dispute relative a questa garanzia saranno di competenza dell'arbitrato con sede in Singapore e questa garanzia sarà regolata, interpretata e applicata secondo le leggi in vigore a Singapore, indipendentemente dal conflitto di principi di legge. Se il prodotto è stato acquistato in India, le dispute derivanti o associate a questa garanzia saranno infine risolte dall'arbitrato tenuto a Bangalore, India. L'arbitrato in Singapore sarà tenuto in conformità con le Regole dell'Arbitrato del Singapore International Arbitration Center ("Regole SIAC") attualmente in vigore. L'Arbitrato in India sarà tenuto in conformità con le leggi di India attualmente in vigore. La decisione dell'arbitrato sarà definitiva e vincolante per le parti senza possibilità

di appello. Eventuali decisioni in merito ad un risarcimento saranno messe per iscritto e stabiliranno le sentenze e le conclusioni di legge. Tutti i procedimenti dell'arbitrato saranno condotti in lingua inglese, inclusi tutti i documenti presentati; inoltre, la versione in lingua inglese di questa garanzia prevarrà sulle versioni in qualsiasi altra lingua.

Altri diritti

QUESTA GARANZIA FORNISCE ALL'UTENTE DIRITTI SPECIFICI E, IN ALCUNI CASI, ALTRI DIRITTI CHE VARIANO A SECONDA DELLO STATO O DELLA GIURISDIZIONE. L'UTENTE PUÒ DISPORRE DI ALTRI DIRITTI APPLICABILI PER LEGGE O DETERMINATI DA UN ACCORDO SCRITTO CON LENOVO. LE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE ACCORDO NON PREGIUDICANO IN ALCUN MODO LE GARANZIE LEGALI, TRA CUI I DIRITTI DEI CONSUMATORI CHE SI BASANO SULLA LEGISLAZIONE NAZIONALE CHE REGOLA LA VENDITA DEI BENI AL CONSUMATORE, ALLE QUALI NON SI POSSA RINUNCIARE O CHE NON SI POSSANO LIMITARE PER CONTRATTO.

Area Economica Europea (AEE)

I clienti appartenenti al SEE possono contattare Lenovo al seguente indirizzo:EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Il servizio relativo a questa garanzia, per i prodotti hardware Lenovo acquistati in paesi SEE, viene fornito in qualsiasi paese SEE in cui il prodotto è stato annunciato e reso disponibile da Lenovo.

Informazioni sulla garanzia

Tipo di prodotto	Paese o regione di acquisto	Periodo di garanzia	Tipo di servizio di garanzia
ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video	In tutto il mondo	1 anno	1, 4

Se richiesto, il fornitore del servizio fornirà il servizio di scambio o sostituzione a seconda del tipo di garanzia specificato per il proprio prodotto e per il servizio disponibile. La pianificazione del servizio dipende dal momento in cui viene effettuata la chiamata ed è soggetta alla disponibilità delle parti di ricambio e ad altri fattori.

Un periodo di garanzia di tre (3) anni per le parti e di un (1) anno per la manodopera indica che Lenovo fornirà il servizio di garanzia senza spese per:

a. parti e manodopera durante il primo anno di garanzia (o per un periodo più lungo se previsto dalla legge) e

b. solo le parti, tramite sostituzione, nel secondo e terzo anno del periodo di garanzia. Il fornitore del servizio addebiterà il costo di qualsiasi prestazione fornita per la riparazione o la sostituzione nel secondo e terzo anno del periodo di garanzia.

Tipi di servizi di garanzia

1. Servizio CRU (Customer Replaceable Unit)

Con il servizio CRU, il fornitore del servizio consegnerà all'utente le CRU da installare senza l'ausilio dell'assistenza. Informazioni sulle CRU e istruzioni per la sostituzione vengono inviate con il prodotto e sono disponibili su richiesta presso Lenovo in qualsiasi momento. Le CRU semplici da installare (senza il supporto dell'assistenza) sono denominate CRU self-service, mentre le CRU di servizio facoltativo potrebbero richiedere competenze e strumenti tecnici. L'installazione delle CRU Self-service è

responsabilità dell'utente. È possibile richiedere al fornitore del servizio l'installazione di CRU di servizio facoltativo in una o altre condizioni del servizio di garanzia designate per il prodotto. Lenovo potrebbe fornire un'offerta di servizio facoltativa, a pagamento, in base alla quale l'installazione delle CRU self-service avverrà tramite Lenovo stessa. Per un elenco di CRU e relativa designazione, si rimanda alla pubblicazione fornita con il prodotto o all'indirizzo www.lenovocom/CRUs. Il requisito per restituire una CRU difettosa, se presente, verrà specificato nei materiali forniti con una CRU di sostituzione. Quando è richiesta la restituzione: 1) con la CRU sostitutiva vengono consegnati le istruzioni per la restituzione, un'etichetta prepagata per la spedizione e un contenitore e 2) la CRU in sostituzione potrebbe essere addebitata se il fornitore del servizio non riceverà la CRU difettosa entro trenta (30) giorni dalla ricezione della sostituzione.

2. Servizio a domicilio

Per il servizio a domicilio, il fornitore del servizio riparerà o sostituirà il prodotto presso la sede dell'utente. È necessario adattare l'ambiente di lavoro per consentire il disassemblaggio e il riassemblaggio del prodotto Lenovo. In alcuni casi, è necessario inviare il prodotto a un centro assistenza autorizzato.

3. Servizio di trasporto o deposito

Con il servizio di trasporto o deposito, il prodotto verrà riparato o sostituito in un centro assistenza autorizzato e la spedizione organizzata dal Fornitore del servizio. L'utente dovrà occuparsi dello scollegamento del prodotto e della relativa sistemazione all'interno del contenitore da trasporto che gli sarà fornito per eseguire la spedizione del prodotto al centro di assistenza specializzato. Un corriere preleverà il prodotto e lo consegnerà al centro assistenza designato. A seguito della riparazione o sostituzione, il centro di assistenza provvederà alla spedizione per la restituzione del prodotto all'utente.

4. Servizio di spedizione per posta o consegna a mano

Con il servizio di spedizione per posta o consegna a mano, il prodotto verrà riparato o sostituito in un centro assistenza autorizzato e la spedizione o la consegna organizzata dall'utente. L'utente è responsabile della consegna o spedizione del prodotto (adeguatamente imballato) in una località designata. Una volta riparato o sostituito, il prodotto potrà essere ritirato dall'utente. In caso di mancato ritiro del prodotto, il fornitore del servizio ne disporrà nel modo ritenuto più adatto. Per quanto riguarda la spedizione postale, il prodotto verrà restituito a spese di Lenovo, se non diversamente specificato dal Fornitore del servizio.

5. Servizio di sostituzione del prodotto

In base al Servizio di sostituzione del prodotto, Lenovo spedirà un prodotto in sostituzione all'utente. L'utente è responsabile dell'installazione e verifica del funzionamento della Macchina. Il prodotto di sostituzione diventa di proprietà dell'utente in cambio del prodotto malfunzionante, che diventa di proprietà di Lenovo. L'utente dovrà imballare il prodotto malfunzionante nella confezione di spedizione utilizzata per spedire il prodotto di sostituzione e restituirla a Lenovo. Le spese di trasporto, in entrambe le direzioni, sono a carico di Lenovo. Il mancato utilizzo della confezione di spedizione del prodotto di sostituzione comporterà l'addebito di eventuali danni al prodotto malfunzionante durante la spedizione all'utente. Se Lenovo non riceve il prodotto malfunzionante entro trenta (30) giorni dalla ricezione del prodotto di sostituzione, ne potrà essere addebitato il costo all'utente.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de treinta (30) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y/o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía, por favor, llame al Centro de soporte al cliente al 001-866-434-2080, donde le dirigirán al Centro de servicio autorizado más cercano. Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Para obtener una lista de los Centros de servicio autorizados, por favor, visite:

http://www.lenovo.com/mx/es/servicios

Imported by: Lenovo México S. de R.L. de C.V. Av. Santa Fe 505, Piso 15 Col. Cruz Manca Cuajimalpa, D.F., México C.P. 05349 Tel. (55) 5000 8500

Appendice C. Informazioni sull'emissione elettromagnetica

The following information refers to the ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video.

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

ThinkPad USB Port Replicator with Digital Video - 51J0246

Quest'apparecchiatura è stata sottoposta a verifiche e trovata conforme con le limitazioni dei dispositivi digitali di classe B, secondo l'articolo 15 delle norme FCC. Queste limitazioni sono state progettate per fornire un'adeguata protezione contro interferenze nocive in caso di installazione domestica. Questa apparecchiatura genera, utilizza, e può irradiare emissioni elettromagnetiche e, se non installata ed utilizzata secondo le istruzioni, potrebbe causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Tuttavia, non sussiste garanzia che non siano prodotte interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura dovesse causare interferenze nocive alle ricezioni radiofoniche e televisive, determinate dallo spegnimento e dall'accensione del dispositivo, l'utente è invitato a ovviare a tali interferenze seguendo le fasi di seguito riportate:

- Orientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa o un circuito diversi da quelli a cui è collegato il ricevitore.
- Per informazioni, consultare un rivenditore autorizzato oppure un rappresentante del servizio assistenza.

Lenovo is not responsible for any radio or television interferenLa Lenovo non è responsabile per alcuna interferenza radiofonica o televisiva causata dall'utilizzo di cavi e connettori non consigliati o da cambiamenti e modifiche dell'apparecchiatura effettuate da personale non autorizzato. Le modifiche non autorizzate potrebbero annullare l'autorità dell'utente ad operare l'attrezzatura.

L'apparecchio è conforme alla Parte 15 dei regolamenti della FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo potrebbe non causare interferenze nocive e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare operazioni non desiderate.

Parte responsabile:

Lenovo (United States) Incorporated 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 Numero di telefono: 919-294-5900



Industry Canada Class B emission compliance statement Quest'apparecchiatura digitale di Classe B è conforme alla ICES-003 del Canada. Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Direttiva EU-EMC (2004/108/EC) EN 55022 classe B - Dichiarazione di conformità



Deutschsprachiger EU Hinweis:

© Copyright Lenovo 2009, 2010 27

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EWG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

Unione Europea - Direttiva EMC (Compatibilità elettromagnetica)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

Korea Class B Compliance

사용자 안내문(B급 기기) 가정용 정보통신기기

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Japan VCCI Class B Compliance

この装置は、クラスB情報技術装置です。 この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 VCCI-B

Japanese statement of compliance for products less than or equal to 20 A per phase

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 産品服務資訊如下: 荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司 台北市信義區信義路五段七號十九樓之一

服務電話:0800-000-700

Appendice D. Informazioni particolari

È possibile che Lenovo non offra i prodotti, i servizi o le funzioni illustrate in questo documento in tutti i paesi. Consultare il rappresentante Lenovo locale per informazioni sui prodotti e sui servizi disponibili nel proprio paese. Qualsiasi riferimento a programmi, prodotti o servizi Lenovo ivi contenuto non significa che soltanto tali prodotti, programmi o servizi possano essere usati. In sostituzione a quelli forniti dalla Lenovo, possono essere usati prodotti, programmi o servizi funzionalmente equivalenti che non comportino violazione di diritti di proprietà intellettuale o di altri diritti della Lenovo. Valutazioni e verifiche operative in relazione ad altri prodotti, programmi o servizi sono di esclusiva responsabilità dell'utente.

La Lenovo può avere brevetti o domande di brevetto in corso relativi a quanto trattato nella presente pubblicazione. La fornitura di questa pubblicazione non implica la concessione di alcuna licenza su di essi. You can send license inquiries, in writing, to:

Lenovo (United States), Inc. 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 U.S.A.

Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO FORNISCE QUESTA PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, SIA ESPRESSA CHE IMPLICITA, INCLUSE EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE. Alcune giurisdizioni non escludono le garanzie implicite; di conseguenza la suddetta esclusione potrebbe, in questo caso, non essere applicabile.

Questa pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Le correzioni relative saranno incluse nelle nuove edizioni della pubblicazione. La Lenovo si riserva il diritto di apportare miglioramenti e/o modifiche al prodotto o al programma descritto nel manuale in qualsiasi momento e senza preavviso.

I prodotti descritti in questa documentazione non sono destinati all'utilizzo di applicazioni che potrebbero causare danni a persone. Le informazioni contenute in questa documentazione non modificano o non influiscono sulle specifiche dei prodotti Lenovo o sulla garanzia. Nessuna parte di questa documentazione rappresenta l'espressione o una licenza implicita fornita nel rispetto dei diritti di proprietà intellettuale o di altri diritti Lenovo. Tutte le informazioni in essa contenute sono state ottenute in ambienti specifici e vengono presentate come illustrazioni. The result obtained in other operating environments may vary.

La Lenovo può utilizzare o divulgare le informazioni ricevute dagli utenti secondo le modalità ritenute appropriate, senza alcun obbligo nei loro confronti.

Qualsiasi riferimento contenuto in questa pubblicazione relativo a siti Web non Lenovo viene fornito solo per comodità e per essi non è fornita alcuna approvazione. Il materiale relativo a tali siti Web non fa parte del materiale fornito con questo prodotto Lenovo e l'utilizzo è a vostro rischio e pericolo.

Qualsiasi esecuzione di dati, contenuta in questo manuale, è stata determinata in un ambiente controllato. Quindi, è possibile che il risultato ottenuto in altri ambienti operativi varii significativamente. E' possibile che alcune misure siano state eseguite su sistemi di sviluppo e non viene garantito che tali misure siano le stesse sui sistemi disponibili. Inoltre, alcune misure potrebbero essere state stimate mediante estrapolazione. I risultati correnti possono variare. È necessario che gli utenti di questo documento verifichino i dati applicabili per l'ambiente specifico.

© Copyright Lenovo 2009, 2010 31

Informazioni sul riciclaggio

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offre una varietà di programmi e servizi per assistere i proprietari delle apparecchiature nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni sul riciclaggio dei prodotti Lenovo, visitare il sito:

http://www.lenovo.com/lenovo/environment/recycling

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/ をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属(鉛など)が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Raccolta e riciclaggio di un monitor o computer Lenovo inutilizzato

Nel caso di un dipendente aziendale che deve disfarsi di un computer o monitor Lenovo di proprietà dell'azienda, ciò deve avvenire in conformità con quanto riportato dalle normative per la promozione di un uso efficiente delle risorse (Law for Promotion of Effective Utilization of Resources). I computer e monitor sono catalogati come rifiuto industriale e devono essere smaltiti in modo adeguato o tramite un appaltatore che si occupa dello smaltimento di rifiuti industriali certificato da un governo locale. In conformità alla Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, Lenovo Japan provvede, tramite i propri servizi di riciclaggio e raccolta di PC (PC Collecting and Recycling Services), alla raccolta, al riutilizzo e al riciclaggio di monitor e computer inutilizzati. Per dettagli, visitare il sito Web Lenovo all'indirizzo www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/. In conformità con la normativa per la promozione dell'utilizzo efficace delle risorse (Law for Promotion of Effective Utilization of Resources), la raccolta e il riciclaggio di computer e monitor di uso domestico da parte dei produttori è iniziata il 1 ottobre 2003. Tale servizio viene fornito gratuitamente per computer per uso domestico venduti dopo il 1 ottobre 2003. Per dettagli, visitare il sito Web Lenovo all'indirizzo www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/personal/.

Smaltimento dei componenti di un computer Lenovo

Alcuni prodotti di computer Lenovo venduti in Giappone potrebbero disporre di componenti contenenti metalli pesanti o altre sostanze dannose per l'ambiente. Per smaltire correttamente i componenti in disuso, tra cui unità o schede a circuito stampato, utilizzare i metodi descritti in precedenza relativi alla raccolta e al riciclaggio di monitor o computer in disuso.

Marchi

I seguenti termini sono marchi della Lenovo negli Stati Uniti e/o in altri paesi:

Lenovo

Il logo Lenovo

ThinkCentre

ThinkPad

Microsoft, Windows, Windows Vista e Internet Explorer sono marchi del gruppo di società Microsoft.

Intel e Pentium sono marchi di Intel in Intel Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Altri nomi di servizi, prodotto o società sono marchi di altre società.

Appendice E. Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

China RoHS

The information in the following table is applicable for products manufactured on or after March 1, 2007 for sale in the People's Republic of China.

	有毒有害物质或元素					
Lenovo 电脑选件	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
扩展坞	Х	0	0	0	0	0

O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准 # 中的四号更求以下

规定的限量要求以下。 X:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T

入、农、农日申引音初原主学社区市厅山东 为项的学行中的占量是出307 111363~2006标准规定的限量要求。 对于销往欧盟的产品,标有"X"的项目均符合欧盟指令2002/95/EC 豁免条款。



在中华人民共和国境内销售的电子信息产品上将印有"环保使用期" (EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Turkish statement of compliance

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

© Copyright Lenovo 2009, 2010 35

lenovo.

Numero parte: 57Y3921

Printed in China

(1P) P/N: 57Y3921

